

## DEUTSCH

### SW-100 12V

### SINUS WECHSELRICHTER

// 100 W Dauerleistung // Softstartfunktion // Unterspannungsabschaltung // Dieser Sinus Wechselrichter erzeugt aus einer 12 V Gleichspannung eine quarzstabile Sinus-Wechselspannung. Mit dem SW-100 12 V können sämtliche Elektrogeräte mit einer Nennleistung von 100 W betrieben werden. Die Sinus-Wechselspannung ermöglicht selbst den Betrieb von empfindlichen Geräten mit einfachen Netztransformatoren.

**AUSSTATTUNG:** Überlastmanagement // Temperaturschutzabschaltung // Kurzschluss- und Verpolungsschutz // Unter- und Überspannungsüberwachung // Geringer Eigenstromverbrauch // Euro-Netzsteckdose am Ausgang.

**TECHNISCHE DATEN: EINGANGSSPANNUNG:** 11 – 15 V/DC **EINGÄNGE:**

Zigarettenanzünder-Stecker **AUSGANGSSPANNUNG:** 225 V/AC

**AUSGANGSLEISTUNG:** 100 W **SPITZEN-AUSGANGSLEISTUNG:**

200 W **EINGANGSSTROM (MAX.):** 10 A **STANDBY-AUFNAHME:**

2,5 VA **KÜHLUNG:** Konfektion **ABMESSUNGEN:** (Ø x H) 170 x 50 mm

**GEWICHT:** 500 g. **PACKUNGSINHALT:** Sinus Wechselrichter und Bedienungsanleitung.

## FRANÇAIS

### SW-100 12V

### ONDULEUR SINUSOÏDAL

// 100 W de puissance continue // Fonction de démarrage en douceur // Mise à l'arrêt de sous-tension //

Cet onduleur sinusoïdal à quartz produit une tension sinusoïdale stable à partir d'une tension continue de 12 V. Le SW-100 12 V permet d'alimenter tous les appareils électriques d'une puissance nominale de 100 W. La tension alternative sinusoïdale permet même de faire fonctionner des appareils sensibles à l'aide de simples transformateurs de réseau.

**EQUIPEMENT:** Gestion de surcharge // Mise à l'arrêt de protection de température // Protection en cas de court-circuit et de polarité inversée // Surveillance de sous-tension et de surtension // Faible consommation électrique // Prise réseau Euro à la sortie.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES: TENSION D'ENTRÉE:** 11 – 15 V/DC

**ENTRÉES:** prise d'allume-cigares **TENSION DE SORTIE:** 225 V/AC

**PUISSANCE DE SORTIE:** 100 W **PUISSANCE DE SORTIE DE CRÊTE:**

200 W **COURANT D'ENTRÉE (MAX.):** 10 A **CONSOMMATION DE**

**VEILLE:** 2,5 VA **REFROIDISSEMENT:** convection **DIMENSIONS:**

(Ø x H) 170 x 50 mm **POIDS:** 500 g. **CONTENU DE PAQUET:** Onduleur sinusoïdal et notice.

## ENGLISH

### SW-100 12V

### SINUS INVERTER

// 100 W power rating // Soft start function // Undervoltage switch off // This sinus inverter generates a quartz stable sinus AC voltage from a 12 V DC voltage.

The SW-100 12 V can be used to operate all electrical devices with a rated capacity of 100 W. The sinus inverter even allows sensitive devices to be operated with simple network transformers. **EQUIPMENT:** Overload management // temperature protection switch off // short circuit protection and voltage reversal protection // undervoltage and overvoltage protection // low consumption of intrinsic current // Euro standard mains plug at the output. **TECHNICAL DATA: INPUT VOLTAGE:** 11 – 15 V/DC **INPUTS:**

Cigarette lighter plug **OUTPUT VOLTAGE:** 225 V/AC **OUTPUT CAPACITY:**

100 W **PEAK OUTPUT CAPACITY:** 200 W **INPUT CURRENT (MAX.):** 10 A

**STAND BY CONSUMPTION:** 2.5 VA **COOLING:** Packaging **DIMENSIONS:**

(Ø x H) 170 x 50 mm **WEIGHT:** 500 g. **PACKAGE CONTENT:** Sinus inverter and operating instructions.

## NEDERLANDS

### SW-100 12V

### SINUS SPANNINGSOMVORMER

// 100 W continu vermogen // Soft-start functie // Onderspanningsafschakeling //

Deze sinus spanningsomvormer wekt uit een 12 V gelijkspanning een echte sinuswisselspanning. Met behulp van de SW-100 12 V kunnen alle elektrische apparaten met een nominale waarde van 100 W werken. De sinuswisselspanning maakt zelfs de werking van gevoelige apparaten met eenvoudige nettransformatoren mogelijk. **ONDERDEEL:** Overbelastingmanagement // Temperatuurbeveiliging // Beveiliging tegen kortsluiting en verpolarisering // Onder- en overspanningsafschakeling // Gering stroomverbruik // Euro-stopcontact aan de uitgang.

**TECHNISCHE GEGEVENS: INGANGSSPANNING:** 11 – 15 V/DC

**INGANGEN:** sigarettenaansteker-stekker **UITGANGSSPANNING:** 225

V/AC **UITGANGSVERMOGEN:** 100 W **UITGANGSVERMOGEN, PIEK:**

200 W **MAX. INGANGSSTROOM:** 10 A **STANDBY-OPNAME:** 2,5 VA

**KOELING:** confectie **AFMETINGEN:** (Ø x H) 170 x 50 mm **GEWICHT:**

500 g. **PAKKETINHOUD:** Sinus spanningsomvormer en gebruiksaanwijzing.